Kumeyaay Heritage and Conservation (HC) Project

Learning Landscapes Educational Curriculum



August 1, 2016





Kumeyaay Diegueño Land Conservancy

For the Sycuan Band of the Kumeyaay Nation

Under a grant from the U.S. Fish and Wildlife Service

San Diego County, California

Prepared by



This curriculum was developed with the contributions from many persons and organizations.

The primary staff of Laguna Resource Services, Inc., were:

Michael Connolly Miskwish

Stan Rodriguez

Martha Rodriguez

Organizations included:

Kumeyaay Diegueno Land Conservancy

Kumeyaay Community College

Sycuan Cultural Department

CONTENTS

		Page	
Intr	roduction	1	
Мо	dule 1 - Kumeyaay History & Lifeways	2	
Мо	dule 2 - Kumeyaay Culture (Story Telling)	4	
Мо	dule 3 - Kumeyaay Culture (Music)	5	
Мо	dule 4 - Kumeyaay Culture (Games)	6	
Мо	dule 5 - Kumeyaay Culture (Hunting, Fishing)	7	
Мо	dule 6 - Ecosystems of Sycuan & other Kumeyaay Lands	8	
Мо	dule 7 - Kumeyaay Environmental Management	9	
Мо	dule 8 - Kumeyaay Cosmology	10	
Module 9 - Conservation Site Environment & Planning (Sycuan)		11	
Мо	dule 10– Course Conclusion & Student Evaluation	12	
Αp	pendices		
Α	Kumeyaay History and Lifeways	13	
В	Story Telling	26	
С	Music	27	
D	Games	28	
Ε	Tracking, Hunting, Fishing	30	
F	S. Cal Ecosystems & Habitat Conservation	31	
G	Kumeyaay Environmental Management	48	
Н	Kumeyaay Cosmology	51	
I	Conservation Site Environment & Planning	54	
Ref	55		
Co	Constellation Coloring Book		

Learning Landscapes Educational Curriculum Kumeyaay Heritage & Conservation Project

Introduction

Presentation of Course Overview

This curriculum is designed to give an introduction to the Kumeyaay and the plants and animals of the Sycuan Reservation Habitat Conservation and surrounding ecosystems, as well as contemporary environmental concepts and traditional land management practices.

As a component of some course modules, Kumeyaay instructors will cover various cultural practices and beliefs to introduce the student to various aspects of Kumeyaay culture.

This curriculum is organized into nine learning modules and an evaluation module. The curriculum is intended to be a flexible guide in which modules and their components can be combined to meet various course-specific objectives and timeframes. These Modules can be used entirely as presented or by combining various parts of Modules. Module 9 is reserved for the Sycuan Band of the Kumeyaay Nation as an internal tool for the implementation of the adaptive management plan.

Curriculum Use

To ensure the proper presentation of course contents, orientation training is recommended for instructors prior to use of this curriculum. This curriculum has a wide range of intended age groups. It is up to the instructor to judge the appropriateness of a particular module, content or activity to the age, maturity and experience of the students.

Curriculum Expansion

This curriculum is designed for the non-tribal participant. Detailed instruction in the specific beliefs, customs, ceremonies and practices are conducted through the Kumeyaay communities and is not within the scope of this curriculum. This curriculum will continue to be updated. To ensure you are using the most recent version, check the website www.KDLC.org for the Learning Landscapes Curriculum.

Module 1 – Kumeyaay History & Lifeways

<u>Learning Objective</u> – Students will learn about how early Kumeyaay people lived, as well as some major historical aspects.

Teaching Approach & Methods

- Lecture: Students will learn major aspects of the history of Kumeyaay people in S. California, and they will also learn about traditional Kumeyaay food, clothing, jewelry, shelter.
- Activity: Students will color a map of the Kumeyaay lands showing the area of Spanish control and the treaty lands negotiated in the Treaty of Santa Ysabel.
- Activity: Students will create an E'waa (Kumeyaay house) using poster board, pipe cleaners, construction paper and glue. Students will be taught the science behind the construction such as passive climate control, adaptive thatching, resource efficiency. Students will learn the mathematic equations supporting the geometry of design.
- Activity: Younger students will create a Kumeyaay clay doll (or action figure) by shaping
 a figure with clay, firing the figure and decorating with clothing using scrap cloth, yarn and
 plant material.
- Activity: A Kumeyaay teacher will instruct students regarding preparation of traditional foods; students will sample various foods and examine different materials used in the making of clothing and utensils.
- Discussion/ Q&A:
 - How were plants and animals important in day to day life for the Kumeyaay?
 - What affect did disease have on Kumeyaay and why was it worse than modern times? Where did it come from?
 - What are three important features of the Kumeyaay e'waa? What materials were used?
 - What kind of skirts were worn by Kumeyaay women? How were they made?
 - O What kind of jewelry did Kumeyaay use?
- Vocabulary:
 - o e'waa- A Kumeyaay house
 - tule- A wetland reed
 - Cosoy- The Kumeyaay village at Old Town San Diego
 - Kusiiaay An expert in medicine, spiritual and/or environmental knowledge
 - Ranchos- Large tracts of land granted to Mexican citizens by the Mexican government.
 - Vaqueros- Mexican cowboys.

- Treaty of Santa Ysabel-Treaty negotiated in 1852 between leaders of the Kumeyaay and the U.S. government.
- Gold Rush- Period from approximately 1848-1858 when massive amounts of gold were mined in California and a huge migrant population came into the State.
- Apiarist- Beekeeper
- Ejido- Mexican land owned by a specific community.
- boarding schools- Schools where Indian children were forced to attend, cut their hair, wear western clothes and speak only English. They were part of the assimilation policies of the late 19th century. By the mid-twentieth century they had lost much of the brutality of their origins.

Skills Summary – Targets historical understanding and critical thinking skills; understanding of basic historical points and how Kumeyaay people lived in the different time periods.

Preparation / Materials needed (see Appendix A)

- Materials: paper, pencils, markers/crayons
- Traditional foods
- Materials used for making clothing, utensils, and other daily items Reference Material: Video: First People Kumeyaay

Module 2 - Kumeyaay Culture (Story Telling)

<u>Learning Objectives</u> – Students will listen to various traditional Kumeyaay stories and gain a basic understanding of Kumeyaay culture with regard to allegory and metaphor.

Teaching Approach & Methods

- Storytelling: Sharing of traditional stories and their lessons : (see App B)
- Discussion/ Q&A: After watching a story, discuss what life lessons are being passed on. How can the story apply to present day? How are plants and animals incorporated into the stories?
- Activity: Students will draw their vision of a scene from one of the stories.
- Activity: Younger students: act out a scene from one of the stories.

Skills Summary— Knowledge of Kumeyaay storytelling and its usefulness in explaining life lessons and human relationship with plants and animals.

- Acquire Kumeyaay stories (see App B)
- Schedule Guest Instructors
- Videos of stories (Stan Rodriguez):
 - "Kumeyaay Songs & Stories" (video link: https://youtu.be/BkqoUIUN438)
 - "Coyote and Rabbit" (video link: https://youtu.be/K9L--Hm6Ons)

Module 3 - Kumeyaay Culture (Music)

<u>Learning Objectives</u> – Students will gain a basic understanding and appreciation of some of the types of songs sung by the Kumeyaay.

Teaching Approach & Methods

- This module should be taught with the contribution of a Kumeyaay singer. If that is not possible, recorded music can be played from KDLC.org/songs. This introductory course will give a basic understanding of some of the instruments and songs.
- If a Kumeyaay instructor is brought in ask if he will bring/play a traditional instrument(s) and explain the song(s) and importance of music/dance to the Kumeyaay people.
- Students will learn to distinguish the following instruments gourd rattle, turtle shell rattle (also tin can), basket rasp, pottery rattle, flute, deer toe rattle, bull roarer. How they are made and what material is used.
- Activity [This should be done only with a Kumeyaay singer guest instructor] Students will accompany a singer in dancing to an appropriate song.

Skills Summary – Targets knowledge of Kumeyaay music.

Learn the purpose of songs, ie social, ceremonial, historical. The types of instruments used. How dance is a part of the singing experience.

- Schedule Guest Instructors
- www.KDLC.org/songs

Module 4 - Kumeyaay Culture (Games)

<u>Learning Objectives</u> – Students will play games and gain some understanding of the importance of Kumeyaay games, while allowing students to participate in some of these activities.

Teaching Approach & Methods

- Omarr Peon is a stick game that involves a lot of knowledge and preparation. There are tournaments on many of the southern California Reservations each year. This is something better taught directly with one of the Indian nations.
- Students will be introduced to a general description of Omarr Peon, Pee Ak (aka Shinny), Palomar hoop game, Acorn caps ring sentai katum.
- Students will be taught, and allowed to play the Pushook & Shahook Games

Skills Summary – Targets knowledge of Kumeyaay games and understanding of their usage. How were everyday materials in the environment used to craft games?

- Game and Instrument materials
- Physical space (indoor or outdoor)

Module 5 - Kumeyaay Culture (Tracking, Hunting, Fishing)

<u>Learning Objectives</u> – Students will be given a basic understanding of the tools used by the Kumeyaay for hunting and fishing.

Teaching Approach & Methods

- **Hunting/Fishing:** Students will be shown the Kumeyaay bow and arrow, spears, arrowheads & spear points, rabbit sticks.
- Students will be shown fishing equipment and methodology.
- Discussion/ Q&A: How did hunting and fishing vary from the coastal ecosystem to the mountains and the desert? What kind of materials were used for arrowheads? Arrows? Bows?
- Activity: Kumeyaay names for animals will be shared. Students will use padded rabbit sticks for practice competition to hit targets.

<u>Skills Summary</u> – Targets knowledge of Kumeyaay hunting, fishing and how it changes in different habitats and over different time periods.

Preparation / Materials needed

- Game materials, nerf boomerang?
- Physical space (indoor or outdoor)

Reference: First Nation – Kumeyaay video

Module 6 - Ecosystems of Sycuan & other Kumeyaay Lands

<u>Learning Objectives</u> – Students will learn about various plants and animals native to S. California and Sycuan, as well as primary invasive species; they will gain a basic understanding of local ecology and the food web.

Teaching Approach & Methods

- Students will be introduced to indigenous plants, animals and invasive species of S. California, and to basic ecological concepts
 - Plants Chaparral, Sage Scrub, Riparian, Live Oak, Willow Scrub
 - Animals Native to S. California & HC area
 - Food Chain/Web
- Discussion: Native plants, non-native (invasive species); limiting factors; the importance of plants; the importance of animals
- Activity Students are asked to draw a food chain/web poster (with a "who eats what" drawing) using at least 6 of the plants and animals listed in Appendix F. They will present and explain their food webs (See Appendix F).
- Activity: Field trip to the HC site; discussion of habitats; observation and identification of plants and habitats; Use the guide provided in Appendix F to identify & collect leaves from at least 5 different plants; Students should make notes of their observations (Worksheet – Appendix F).
- Activity: Students are to list (or draw) the types of plant/animal materials used by early Kumeyaay for various purposes (Worksheet App. F).

<u>Skills Summary</u> – Ability to recognize certain native and invasive plants and animals; basic understanding of the food web concept. How were native plant species used by Kumeyaay? Were introduced species used? In what ways?

<u>Preparation / Materials needed</u> – Clippers, baggies, water bottles, sun screen, poster paper, pencils, markers/crayons

Module 7 - Kumeyaay Environmental Management

<u>Learning Objectives</u> – Students will learn the basic aspects of Kumeyaay environmental management (*Emuht Mohay*), the Kumeyaay cultural view of water and contemporary land management

Teaching Approach & Methods

- Lecture:
- Importance of Water to the Kumeyaay (Martha & Richard video)
- Water Management (Rock Structures & Spring Maintenance (App. G)
- Traditional Plant Harvesting and Cultivation (Martha, Richard, Stan)
- Fire Management (Fire Cycle; Burning; Effect on Seeds; Fire Mosaic (App. G)

Discussion

- Activity (Individual): Write a short story about Kumeyaay working with nature to share with the group
- Activity (Group): Construct a model of a Kumeyaay rock drop structure. What animal can have a similar impact to the environment? How can trees naturally create similar affects?
- Activity (Group): Prepare seeds for Conservation Site native plant revegetation.
- Activity (Group): Dig soil samples and expose to heat then water and see what germinates.

<u>Skills Summary</u> – Targets understanding of contemporary & traditional Kumeyaay environmental management concepts. How was the world view of the Kumeyaay different than the common view in modern U.S. society? How does the traditional view of the Kumeyaay correspond to new approaches in environmental management?

- paper, pens
- modelling clay, seeds, containers, paper towels, spades

Module 8 – Kumeyaay Cosmology (day or night time)

<u>Learning Objectives</u> – Students will learn the basic aspects of Kumeyaay cosmology. Purposes and practical usage of astronomical knowledge.

Teaching Approach & Methods

- Lecture: Refer to the book My Uuyow and material in Appendix H.
- Discussion: Students will learn of the use of astronomy for a clock, calendar, mnemonic tool for education, philosophy & life lessons.
- Activity: Students may draw/color their favorite heavenly body or constellation and label with the correct Kumeyaay word or draw their version of the rabbit in the moon.
- Activity: Younger students can draw their interpretation of the constellations pictures using the coloring book in Appendix H.
- Activity: Observe stars at night. Instructor will instruct students regarding identifying astronomical bodies.
 - Rabbit in the Moon
 - Mountain Sheep (Emuu), for winter solstice
 - Lightning (Shuluk), for summer solstice
- Activity: Campfire smores feast / sharing of stories
 - Frog Story (older students)
 - Sun and Moon creation story

<u>Skills Summary</u> – Targets understanding of contemporary astronomy & Kumeyaay cosmology. Learn to identify the European constellations and their Kumeyaay counterparts.

- Telescope
- Pictures of contemporary & Kumeyaay constellations
- Paper and drawing/coloring materials
- Smores materials, (marshmallows, chocolate bars, roasting sticks

Module 9 – Heritage Conservation (HC) Site Planning Sycuan Only

This module incorporates the:

AREA SPECIFIC ADAPTIVE MANAGEMENT PLAN KUMEYAAY-DIEGUEÑO LAND CONSERVANCY (KDLC) SYCUAN BAND OF THE KUMEYAAY NATION

Prepared by

Analytical Environmental Services

Module 10 – Conclusion/Summary & Students' Class Evaluation Instructor: Review of Lessons Learned; Questions & Answers Student Evaluation: Please take time to reflect on the events during the trip. Try to answer each question fully and to the best of your ability:

Do you believe this course gave you important knowledge? Why or Why not?

What do you feel could have been left out or added to this course?

What do you think would have improved your experience?

What did you enjoy about this class?

Appendix A

Module 1 - Lecture: Kumeyaay History & Lifeways

Kumeyaay History

Kumeyaay history can generally be explained in five historic time periods; precontact, early contacts, Spanish, Mexican and U.S.

Precontact

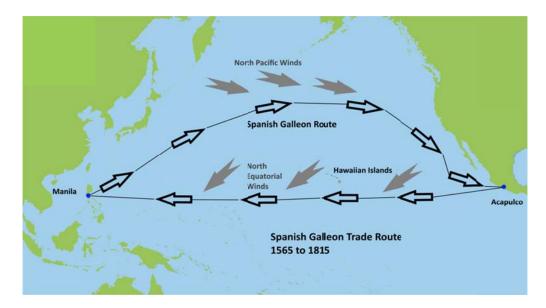
Evidence of human settlement in the Kumeyaay lands go back at least 9,000 years and could go much further. There is evidence of three distinct cultural periods defined by the diet and archeological remains. The oldest occurs during the period when ice age mammals were still a major food source. This Ice Age Culture gradually adapted to changing climate and food supplies by shifting to smaller prey, coastal and desert resources. Bows and throwing sticks became the primary tools for hunting the smaller game. The use of major mussel beds on the coast has often been used to characterize this culture as the Shellfish Culture. Finally, as the climate continued to dry, erosion from the land created beaches in places where much of the rocky shores previously existed. The culture change again into one dominated by small game, acorns, pine nuts and fishing. Desert areas became proficient at utilizing the plants and animals of their regions. Fire became a significant tool to manage and enhance ecosystem resources. This Acorn Culture was what was in place when the first contact with Europeans was made.

When the Spanish landed near the village of Cosoy (present day old town San Diego) they encountered the Kumeyaay people, an indigenous culture and civilization with thousands of years of experience in adapting and enhancing natural resources of the California/Mexico border area.

Kumeyaay spiritual leaders, known as Kusiiaay, specialized in many different aspects of what we would now call medicine, astronomy, engineering, biology and psychology. Knowledge of the environment was essential to ensuring the proper times and places for movement of people, planting, harvesting and maintaining the land and water resources.

Early contacts: The first documented landing of Europeans in Kumeyaay lands was the arrival of Cabrillo in 1542. However, earlier contacts in the Californias go back to the landing of Hernán Cortés on California islands in 1535. The first attempts at Missions were in La Paz in 1683. However, they were repelled by local tribes and had to abandon the effort. The first permanent Mission in Baja California was in Loreto in 1695. Shipping from the Philippines started to traverse the Pacific Ocean in 1565, so, shipping would have been a regular sight from Kumeyaay lands and no doubt many undocumented contacts occurred. One of the results of these early contacts was the spread of disease into lands of the Kumeyaay and other California Indian peoples. Because of their lack of exposure to many European diseases, American Indian

 $^{^{\}mathrm{1}}$ Archeologists generally refer to these periods as the Paleoindian, La Jolla Complex and Yuman periods.

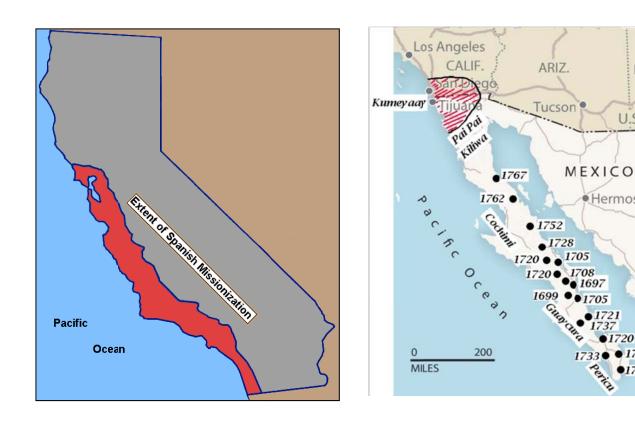


N.M.

U.S.

Hermosillo

people were especially vulnerable.



Spanish: The Mission at San Diego was founded by Father Junipero Serra, assisted by soldiers under command of Captain Fernando Rivera in 1769. The joint expedition was headed by Governor Gaspar de Portolá. The Kumeyaay were very hostile to the Mission, attacking many times until, in 1775, the Mission was destroyed. The Kumeyaay adapted to the continuing presence of the Spanish through trade for Spanish goods during intermittent periods of coexistence interrupted by periods of armed conflict. Some Kumeyaay became converts at the Mission and began the process of neophytes under the Spanish colonial system. They became the labor force for the Missions and were the primary builders of the Missions. In all, most of the Kumeyaay people and the Kumeyaay lands remained outside the control of the Spanish.

The leather and metal armor of the Spanish, along with firearms, made it very difficult for the

Kumeyaay to fight using arrows or spears. In order to be successful, warriors had to charge through the first volley of gunfire and get in close enough to use the war club. These were usually made of a hard wood such as manzanita root.



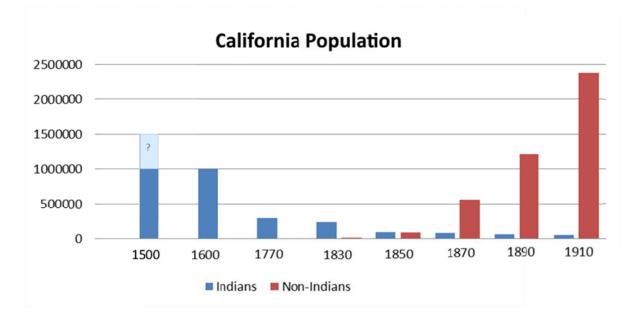
Mexican: After independence from Spain in 1821, Mexico sought to grant equality to all groups in Mexico. This effort was undermined in California, however, by elites from the Spanish period who hoped to carve up land into large Ranchos at the expense of the Indian and mixed Indian populations. This process was accelerated by the passage of the Secularization Act of 1833. The result was widespread rebellions in many parts of California. In the San Diego area, all the Ranchos were either abandoned or severely impacted by 1846. At times the City of San Diego was close to being taken by Kumeyaay forces. At one point, over 400 prisoners from mainland Mexico were released to serve as soldiers to help secure San Diego. Kumeyaay people had adapted to the Mexican system by becoming vaqueros, blacksmiths, seamen, soldiers and other trades. Many of these Kumeyaay joined with the independent Kumeyaay of the inland to help in the rebellion against the Mexican Ranchos. Kumeyaay also helped American forces who came into the area in the Mexican-American War.

U.S.:

After the Mexican-American War, 1846-1848, the United States claimed Kumeyaay lands north of the newly established Mexican border, splitting the Kumeyaay people into two groups. Gold was discovered in northern California and a gold rush started with people flooding into California from around the world. In 1852 a treaty was negotiated with Kumeyaay people. The Treaty of Santa Ysabel authorized the setting aside lands of about 20% of present day San Diego County in return for giving up claim to the remainder of lands in the U.S. Pressure from the California congressional delegation caused the Senate to vote down the treaty in committee and placing their action under seal of secrecy. California then set out to destroy any Indians or Indian communities they saw as impeding their desire for gold, land or water. Many populations of Indians were completely annihilated during this time. The legal system of the State gave little protection or recourse to Indians under the law. It wasn't until 1875 that Reservations were created for the survivors on small scattered land parcels.

When European settlers moved into San Diego County in the 1800's, the environment was greatly changed. Oak forests were cut to open up grazing land, European grasses were introduced, European honeybees, cattle, horses and sheep were brought in, and Kumeyaay were no longer able to maintain the land with regular burning, clearing and replanting. As older

native trees died there were no new trees to take their place. In some areas fast growing exotic plants were brought in to replace the native species. The Kumeyaay people survived these changing conditions by combining their traditional cultural knowledge with modern knowledge of its day. They worked in farming, ranching, construction, whaling and other industries.



Even though they no longer had access to all the traditional resources, Kumeyaay were quick to adapt where needed to survive. By 1893 there were nine Kumeyaay Reservations in San Diego County. This would grow to twelve by 1970 and four Ejidos (Mexican type of Indian communal land) in Mexico.

20th Century- By the late 19th and early 20th century, policies of the federal government had created systems of cultural destruction designed to destroy American Indian cultures and forcibly assimilate Indian people into American culture. Lands were carved out of Reservations and sold off, children were forced to attend boarding schools, native religions were suppressed and native language use was prohibited. Kumeyaay people adapted to what was required by the government, but still worked hard, and often quietly to preserve what they could of their language and culture. Efforts to get compensation for the unratified Treaty of 1852 resulted in two successful lawsuits against the federal government, however, the settlements were very small. In 1924, American Indians were granted citizenship in the United States.

In 1975 the U.S. Congress recognized the rights of American Indian people to self-determination with the passage of the Indian Self-determination Act. This greatly increased the authority of the elected governments of the Reservations and limited the authority of the federal agencies to direct resources. Tribes began to explore alternatives beyond the programs of the federal government and entered into energy resource development, timber management, fisheries development, tourism, farming and gaming. They pursued these endeavors in a much more direct manner than had been possible before.

Food

The traditional diet of the Kumeyaay in the 1700s was quite varied depending on the time of year and the local region. Desert peoples utilized the agave plant, jojoba beans, cactus fruit and pinon in the higher elevations. The inland chaparral provided acorns, rose hips, manzanita berries, holly leaf redberries, choke cherries, and many forms of leafy foods. The coast provided sea weed, marsh plants and many types of coastal scrub vegetation. Meats were utilized throughout the territories with fish and shellfish staples along the coast.

As new foods were brought in with the different colonizers, Kumeyaay incorporated many of their foods into the diet. Grains, fruits and garden produce were incorporated into the diet. Beef, goats and sheep were also utilized for meat and dairy. Many Kumeyaay became proficient apiarists (beekeepers), sometimes using traditional materials, such as pottery, to establish hives.

Modern Kumeyaay people eat similar diets to most Americans. However, traditional foods are often brought out for special occasions or for traditional gatherings. Many supermarket products can be purchased to give a similar experience. These include:

mustard greens (boiled)— an imported plant that became a common food. cactus fruit- raw cactus pad (nopales)-diced & cooked jicama – similar in taste and texture to raw yucca stalk spinach (cooked) – similar to cooked nettle chia elderberry jam (much sweeter than traditional, but good)

artichokes (similar to boiled yucca blossoms)

In addition, there are places where acorn flour and native meats such as rabbit and venison can be purchased.

Clothing & jewelry

Traditional dress for Kumeyaay before contact with Europeans was designed for practicality. In warm climates, women wore skirts of willow bark or other plant material. Men wore little except straps or chords for carrying. Shoes were worn in areas where foot protection was needed. Shoes were made of tough yucca or agave fibers. In colder areas, furs were worn for protection. Rabbit pelts cut in strips were woven into a type of pancho jacket or for bedding.

Basket hats were worn by women. Men wore headdresses of different types of feathers depending on the ceremony being performed. Necklaces were made of seed, shells or other materials. Children were often carried in cradle boards.









Baskets

The baskets of Kumeyaay and other Native California Indians have been ranked as some of the finest works of craftsmanship in the world. Some of the larger, more elaborate baskets have sold for over \$30,000.00 in modern markets. The finest baskets were water tight and could be used to boil water for cooking. (Traditionally, Kumeyaay preferred pottery for cooking, but for some tribes in California, basket cooking was preferred.)

The commercial trade in baskets has become an important part of the economies in many Kumeyaay communities, especially in Mexico. The following are some examples of Kumeyaay baskets.







Plants such as juncus and grasses make the finest baskets, but other materials such as willow and pine needles were also used depending on the purpose.





Pottery



Kumeyaay pottery is made from clay that is fired in pits of hot coals. The pottery is periodically turned which helps give rise to the different patterns on the surface. Skilled potters prize these patterns and will intentionally seek to create pots that are both functional and beautiful.



Pottery is also used to create dolls for children. In modern times, new materials such as yarn and cloth have been incorporated into the designs.

The Kumeyaay E'waa

The most common type of Native American house in California before 1850 was the domed frame house. It had many different names in different parts of California. Among the Kumeyaay it is called an e'waa.



A domed house is one of the most efficient uses of materials even in present day. "Domes are the strongest, lightest and most efficient means of enclosing space yet known to man." *American Institute of Architects*. The famous architect Buckminster Fuller was famous for popularizing the geodesic dome in his designs.



Domed structures have been used in many cultures over the ages. For thousands of years, this has also been true in California.

Construction efficiency

The traditional e'waa has 25% less surface area for a given volume than any other geometric shape for a structure. This means more space for a given amount of material.

Efficient in high winds

In addition to materials efficiency, the domed structure holds up to high winds by not providing a flat surface for the wind energy to push against. This is why wilderness campers use domed tents more than any others.



Thermal efficiency & orientation

The e'waa was not insulated in the fashion of modern homes. Insulation was through the blankets and clothing used by the individuals. But on very cold nights hot rocks from an external fire were brought into the house to help against the chill. Because of the circular base of the structure, hot rocks radiated equally throughout the structure. The door of the house was usually toward the east to allow the morning heat to warm the structure more quickly if that was desired.

Adaptive roofing material

Many types of plant material could be used for roofing. During the dry season, loose brush may be the best available. During times of rain, however, tules were the material of choice. Tule are reeds that grow throughout the Kumeyaay territories in wetlands. Dried tules are

bunched and tied as a thatching over the structure. They allow an easy flow of air through the e'waa. But when it rains, the tule expands and helps to form a waterproof covering over the occupants.

Construction

The frame of the e'waa was built using flexible branches, usually willow. Yucca or agave fiber chord was used to tie the joints and the external thatching. Rocks were placed around the exterior to discourage crawling animals from coming inside.

Fires were almost never made inside the structures due to the flammability of the material. For some uses mud would be packed around the outside partially sealing the structure. An Aframe or lean-to structure might sometimes be built when in a hurry.

Make An E'waa

Materials needed

1' X 1' poster board
(5) 12 inch pipe cleaners
White glue
25 Small rocks (1/2 inch dia)
Green or brown paper (alternate use is string and straw)

Frame the e'waa using the pipe cleaners, secure joints with glue.

Cut paper into strips to create the thatching (alternate, coat string with glue and lay over straw cut in 1 inch strips to create thatching)

Attach thatching to frame Place rocks around exterior









When completed you may create a door using left over material. A fire pit can be simulated in from of the e'waa. Glue can be spread over the poster board and a light coating of tan sand can simulate the ground. Animals can be drawn on the ground. Other structures such as granaries, ramadas and curing racks can also be created.



A granary is a large basket that holds grains or nuts such as acorns. The basket was usually built with



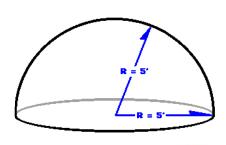
willow branches woven into a large container. Willows have natural preservative and anti-fungal properties.

The stand could be made from rocks or branches such as that shown to the left. The stand helps protect the contents from rabbits, squirrels and wood rats.

A ramada looks similar to the granary stand above, but is much larger to allow people to walk upright underneath. Ramadas were used as shade structures for work, gatherings or ceremonies. They may be topped with shade material such as leafy branches or brush.

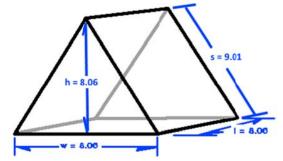
The Math of the E'waa

The dome is the most efficient of the practical geometric shapes due to the fact that it is the shape that has the least amount of surface area for a given interior volume. (The fact that stress is distributed across the structure also adds to its comparative strength.) So, let's use geometry to confirm this is true. Let each of the following shapes confine a space of 261.80 cubic feet. How much surface area would need to be constructed? (assume the floor is left open)

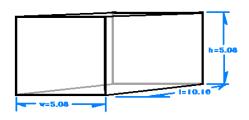


Note: some numbers may be slightly different when calculating due to rounding.

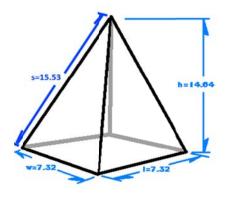
Volume of hemisphere = $\frac{2}{3}\pi R^3$ Surface area of hemisphere = $2\pi R^2$ Volume = 261.80 ft³ Surface Area = 157.08 ft²



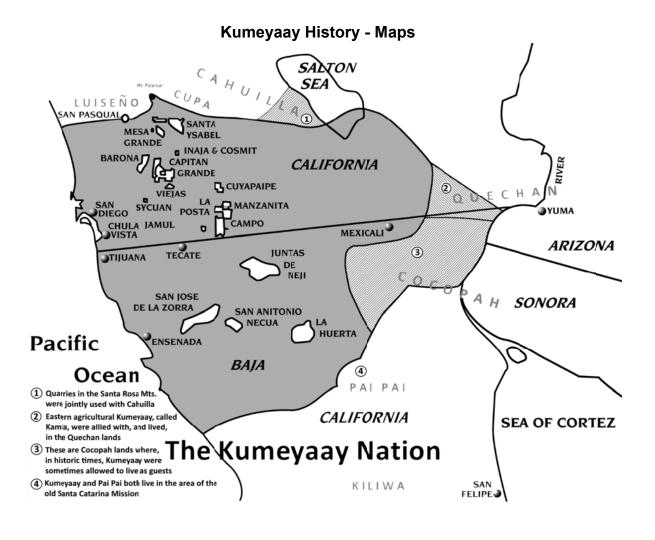
Let I=w=h=8.06 ft and s=9.01 Volume of A-frame = ½ whl Surface area of A-frame= 2(s*I)+(w*h) Volume = 261.80 Surface Area = 210.20 ft²

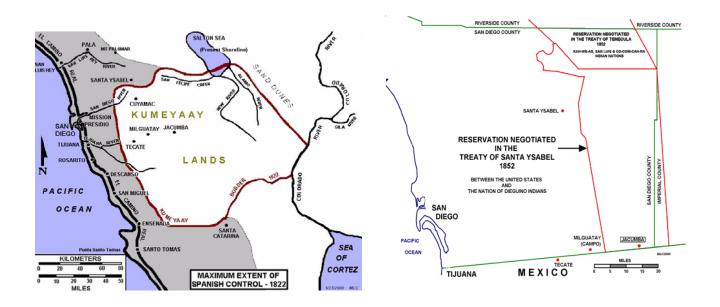


Let w=h=5.08 ft and l=10.16 ft Volume of box = lwh Surface Area = 2wh + 2lh + wl Volume = 261.80 Surface Area = 206.45 ft²



Let w=l=7.32 ft and h=14.64 ft and s=15.53 Volume of pyramid = 1/3 lwh Surface Area = 2(w*s)Volume = 261.80 ft² Surface Area = 227.36 ft²





Appendix B - Story Telling

Story telling is a significant part of the Kumeyaay cultural experience. Stories tell of the creation of the universe, people and animals. They give lessons on conduct between people and the world around them. They are often told as parables to highlight a particular teaching. For this module, a Kumeyaay storyteller should be invited to the class to share stories and discuss the meanings. This can also be done as a part of an outing to a village or teaching site. If a storyteller cannot be obtained, an alternative is to utilize the storytelling video available at www.KDLC.org/stories. On this video, Mr. Stan Rodriguez shares some of the Kumeyaay stories. On completion of each video, the teacher should lead the class in discussions of the meaning and lessons being imparted.

Appendix C - Music

Music is an important part of Kumeyaay culture. A Kumeyaay Singer will sing and explain songs, which teach lessons about life, history, creation. If a Kumeyaay singer cannot be obtained, there is a short lesson on some of the Kumeyaay songs and instruments at KDLC.org/songs.

Many songs have been passed down from generation to generation. These songs remain a part of many Kumeyaay ceremonies and gatherings. They are sung by men and boys who also play the halmaa while singing. Women accompany the men by dancing to the music.

Deer Hoof Rattle



Gourd Rattle



Appendix D - Games

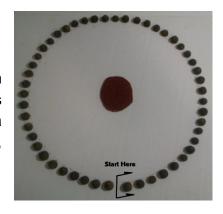
Shinny (*piak*) – A game similar to field hocky, played with a small ball and curved sticks. Teams try to get the ball to the opponents side.

Hoop game (*palomar*) – A hoop is rolled downhill and a spear is thrown through a hoop and a score is made if the hoop rings the spear. If the spear goes all the way through the hoop then there is no score.

Acorn rings (*sentai katum*) – Acorn caps are strung through a string attached to a small stick. Scores are made based on the number of caps that can be pierced at one time.

Dice game Shahook (means 10):

Create a playing board by gluing 50 markers in a circle pattern with a striking point in the center. The above playing board was created using poster board with acorn caps as the markers and a raised poster board center for the striking surface. Traditionally, stones would be used for both purposes.





Wood dice



Drywall trim



Tongue depressors

There are three dice. Normally, they would be made in a semi-cylindrical shape but they can be made from tongue depressors, trim or other materials. The flat surface is decorated with

All shown with one die face down

geometric patterns (be creative, they don't affect the game). Player markers can be sticks colored differently for each player

Now, you're all set! But first, you need the Kumeyaay numbers zero to 10.

1-Shin, 2-Hewuk, 3-Hemuck, 4-Chipup, 5-Sarrup, 6-Hamhook, 7-Pekay, 8-Chiphook, 9-Nyimhamook, 10-Shahook And, of course, Teh-ooee (zero)



The three dice are held about 6 inches above the striker and dropped. Movements are based on how many show marked sides up. If a die is covered by another

die, even a tiny bit, it is not counted.

Die countMoveZerozeroOneoneTwofiveThreeten

Die count is one here because the second face up die is covered by another.



Call out each number as you move around the spaces (in Kumeyaay, of course). If your final position lands on a space already occupied, you send that person back to the start! When you reach the 50th space, you have won! (You don't have to land exactly on the 50th space). If you score 10, congratulations!, you get to roll again.

Dice Game Pushook

4-6 people with one referee called a Coy-me.

Materials: 4 dice 7-8 inches long

A striking surface, circular, 4-8 inches in diameter

(15) politos (playing sticks) 6 inches long

The players sit in a circle. A stone or other flat object is placed in the center to be the striking surface. 4 dice are held above the striking surface and dropped.

- 1. The Coy-me designates the playing field. Any dice that falls outside the playing field does not count. (If playing on a table, the edge of the table is usually the edge)
- 2. The Coy-me gives the dice to the first player chosen by the Coy-me's preference.
- 3. Each player drops the dice onto the striking surface. The first player to get all 4 dice face up gets one polito and passes the dice to the right. The regular game is now started.
- 4. Each player drops the dice and gets one polito for each face up dice. If the player gets 4 dice face up they get a second drop before passing to the next player. If the player gets no die face up they pass to the next player without receiving a polito.
- 5. After the Coy-me has given out all of the politos the player who earns the polito draws it from the player to the left. If the player to the left has none then the next player to the left must give up their holding until the player who won the polito gets his winning. If a player is asked for a polito and has none, they are out of the game. Once one player gets all the politos, that player is the winner and the game is over.



Appendix E

Hunting, fishing

Many different types of animals were hunted by the Kumeyaay including, deer, rabbit, mountain

sheep, fish, rodents and reptiles. Hunting could be a group event or solitary depending on the need. For group hunts the tasks were often divided between people who herded the animals toward an ambush point where hunters lay in wait.

Traps were used for many smaller animals and included snares, nets, rock falls and the spring and box traps shown in the pictures. Rabbit sticks and arrows were commonly used for small game. Fishing was done with nets, fish hooks, arrows and fish traps.

For classroom use, the video First People, Kumeyaay is an excellent video showing fish traps, making of hunting weapons and tools.









From the top down are the spring trap, box trap, throwing stick, fish trap and, on the right, fishing tackle.

Appendix F

S. CA Ecosystems & Conservation Site Presentation

Kumeyaay Plant List

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Achillea millefolium	Common yarrow		
Achillea millefolium lanulosa	Mountain yarrow	samaay kunisaay	
Acmispon americanus (Lotus purshianus)	Spanish lotus		
Acmispon glaber (Lotus	Deerweed, Common deerweed	Hawataov bwo'ht	
scoparius)	California broom	Hawataay, hwa'ht	
Acmispon glaber			
Acmispon maritimus	Coastal lotus		
Adenostoma fasciculatum	Chamise	iipshi, iy pshii, iipsi, I,ipshi, ipxi	
Adenostoma sparsifolium	Red shank	xapull, jpu'uhl, jup 'uulh, iy jepuulh, hpull, hpu 'uull	
Aesculus californica	California buckeye		
Agave desertii	Desert agave	'emally, mull, me'ellh, ma'alh, ema'l	
Ailanthus altissima	Tree of heaven		NS
Allium fimbriatum	Wild onion, fringed onion	pull kakup	
Allium, ssp.	Onion	milltikup	
Alnus rhombifolia	White alder		
Amaranthus retroflexus	redroot amaranth	ekwap	
Ambrosia confertiflora	Ragweed, Thin-Leaf		
Ambrosia monogyra	Singlewhorl burrobrush	hespuuk, iy uka, wakaa, jtaasaa, oka'	
Ambrosia psiliostachya	Ragweed	hakuhaa, hakwat, kumkaha	
Amsinckia intermedia	Rancher's Fiddleneck		
Amsinckia tessellata	Checker fiddleneck	xo oll	
Anemopsis californica	Yerba Mansa	ʻekwis, chipan, juri, xaruuii, kurray, jumruui, furruy, chpan, j'ruii, currui, cujrruy	
Antirrhinum filipes	Desert Snapdragon		
Antirrhinum kelloggii	Snapdragon, Twining		
Arctostaphylos pringlei	Pringle manzanita	hm'sur, husiill, hatapa nya xasill, hesill, jusilh, josilh	
Artemisia californica	California Sagebrush	Kuchashi, kachush, cham'pilh, chimpilh, chemajpilj	
Artemisia douglasiana	Douglas Mugwort		
Artemisia dracunculus	Pinon Wormwood, Wild Tarragon		
Artemisia palmeri	Palmer Sagewort		
Artemisia tridentata	Sagebush	kpijau, kup'hau, pajau, hp'aaw, ph'aaw, kaph'aaw	

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Arundo donax	Arundo	karris	NS
Asclepias fascicularis	Narrow-Leaf Milkweed		
Asplenium vespertinum	Western Spleenwort		
Astragalus crotalariae	Salton Milkvetch		
Astragalus trichopoda	Coast Loco Weed		
Atriplex coulteri	Coulter Saltbush		
Atriplex sp.	Atriplex	teshill	
Atriplex lentiformis ssp. Brewerii	Brewer's saltbush		
Avena fatua	Wild oat	nyipaay, yippaay	
Baccharis pilularis	Coyote Brush		
Baccharis salicifolia (Baccharis viminea)	Mule fat	hamusii, xatamu, jatamual, tamoot, tamw'aal, jmushi, jamushi, jamuzi	
Baccharis sarthroides	Broom baccharis	kwe chip	
Bahiopsis laciniata	California Sunflower		
Batis maritima	Saltwort, turtle weed	millkamme	
Beloperone californica	Beloperone	askopüs	
Bowlesia incana	Bowlesia		
Boykinia rotundifolia	Round-Leaf boykinia		
Brassica nigra	Black mustard		NS
Brickellia californica	California brickelbush	kuwak nesamak, samalh jkuak, samalh kuak, sa'mall kwak, samalj coac	
Bromus carinatus	California brome	perhaaw, perixaw	
Bromus madritensis L. ssp. Rubens	Foxtail brome, Foxtail chess	mut kal	NS
Calandrinia breweri	Brewer calandrinia		
Calochortus splendens	Splendid mariposa lily		
Calochortus weedii	Weed mariposa lily		
Calystegia longipes	Morning glory	mu'ush	
Calystegia macrostegia ssp. arida	Southern California morning glory	moutsh	
Calystegia macrostegia ssp. tenuifolia	San Diego Morning-Glory	yamakwitch	
Camissoniopsis bistorta	California sun cup	kwakwus	
Camissoniopsis pallida	Pale Sun Cup		
Cardamine californica	Milkmaids, Toothwort		
Carex ssp.	Sedge		
Carpobrotus chilensis	Sea fig	hayaaw, xayiiow	NS
Carpobrotus edulis	Hottentot fig	hayiiaw	NS
Castilleja affinis	Indian paintbrush		
Castilleja exserta	Owl clover		

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Caulanthus heterophyllus	Slender jewel flower (S)		
Ceanothus cuneatus	Wedgeleaf ceanothus	ehwiir	
Ceanothus integerrimus	Deer brush	ekwawiir	
Ceanothus leucodermis	Chaparral whitethorn	ʻipewii	
Ceanothus tomentosus	California lilac	ʻipewii	
Ceanothus verrucosus	White coast ceanothus		
Cercocarpus betuloides	Mountain mahogany	makwill	
Centaurea solstitialis	Yellow star thistle		NS
Chamaesyce albomarginata	Rattlesnake weed, Sand mat	mut eyiiw, mat jnak, matt jnak, matt yiu, mat jnac, mat nñiu'	
Cheilanthes newberryi	Newberry's lipfern		
Cheilanthes viscida	Viscid lip fern		
Chenactis glabriuscula	YellowPincushion		
Chenopodium album	Lambs Quarters	hakwach, xakawch, ha your	
Chenopodium californicum	California goosefoot, soaproot	hakuut	
Chenopodium murale	Nettle leaf goosefoot	kwap, pill uull	
Chenopodium rubrum	Red goosefoot	pill lue	
Chilopsis linearis	Desert willow	hapally	
Chlorogalum parviflorum	Soapplant, Amole		
Chorizanthe fimbriata	Fringed spineflower	samaay kwi'itit	
Citrullus vulgaris	Watermelon	kwii yuu yiutch	
Clarkia epilobioides	Canyon clarkia		
Clarkia purpurea	Wine-Cup clarkia		
Claytonia exigua	Little spring beauty		
Claytonia perfoliata sspp.mexicana, p.	Miner's Lettuce	'ekwak echitt	
Clematis ligusticifolia	Western virgin's bower	kwuk nayull	
Clematis pauciflora	Small leaved clematis		
Clinopodium chandleri	San Miguel savory		
Cneoridium dumosum	Bush rue or Spice bush		
Collinsia concolor	Chinese houses		
Corethrogyne (Lessingia) filaginifolia	California sand aster		
Cortaderia selloana	Pampas grass		NS
Croton setigerus	Turkey mullein		
Chrysanthemum sp.	Chrysanthemum		NS
Cucurbita foetidissima (C.palmata)	Calabazilla, Coyote Mellon	hemechaa, xum'taay	
Cucurbita palmata	Coyote gourd, coyote melon	xumchanoul	
Cuscuta pacifica	Dodder	aukwel paxa	
Cylindropuntia bigelovii	Teddybear cholla	melltat, uuxpa	

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Cylindropuntia prolifera	Coast cholla		
Cynara cardunculus	Artichoke thistle		NS
Cytisus scoparius	Scotch broom		NS
Datura wrightii (D. metaloides)	Jimson weed	kusi	
Daucus pusillus	Wild carrot or Rattlesnake weed	hatuum	
Deinandra fasciculata	Tarweed		
Deinandra fasciculata	Clustered tarweed	xatuun	
Delphinuim parryi	Parry larkspur		
Dendromecon rigida	Bush poppy, Tree poppy	xumsut	
Descurainia pinnata	Yellow tansy mustard	xo uull	
Dichelostemma capitatum	Blue dicks, Wild hyacinth	melkikup, mish'aalhy	
Dodecatheon clevelandii	Shooting Star		
Dryopteris arguta	Coastal Wood Fern		
Dudleya edulis	Lady Fingers	milly kumil, millkomil	
Dudleya lanceotata	Lanceleaf liveforever	milly kmaay, millkichiiz	
Dudleya pulverulenta	Chalk lettuce	Millkomaay, milhka'mey	
Elaeagnus angustifolia	Russian Olive		NS
Eleocharis macrostachya	Creeping spike rush	upsill	
Elymus glaucus	Wild blue rye		
Elymus triticoides	Beardless wild-rye		
Encelia californica	Encelia	nyawiiw	
Ephedra californica	California jointfir, desert tea	xakpip, hpiip, xuupiip, xuupiip, jpiip, jpip, mii'aaq, hpip, hukpip, xakpip	
Ericameria linearifolia	Narrowleaf goldenbush	e ii samul whee	
Ericameria parishii	Parish's rabbitbrush	xatamuu	
Eriodictyon crassifolium	Felt-leaf yerba santa	samalh jlhuy, samalh jpilh, muka jepilh, pja.a, kujua', sa'mall luupnu'up	
Eriodictyon trichocalyx	Hairy yerba santa	pill'ha, samalh jlhuy, samalh jpilh, muka jepilh, pja.a, kujua', sa'mall luupnu'up	
Eriogonum elongatum	Longstem buckwheat	samull kwasill	
Eriogonum fasciculatum	California Buckwheat	hamill, xa mill, hamill, xamill, jm'ilh, ja'milh, iy jamilh, chimilijuur, jamilj, hm'illy	
Eriophyllum confertiflorum	Golden Yarrow	chanewan, chianuuan	
Erodium botrys	Big heron bill, long beaked filaree	mi yaaw wata	
Erodium cicutarium	Coastal Heron's Bill, red stemmed filaree	maayawa;amit	
Erodium moschatum	Musky stork's bill, white stemmed	mutull	

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
	filaree		
Erysimum capitatum	Wallflower, sanddune wallflower	xatuup	
Eschscholzia californica	California poppy	patol	
Eucalyptus sp.	Eucalyptus		NS
Eucrypta chrysanthemifolia	Common Eucrypta		
Eulobus californicus	California primrose	samaay	
Euphorbia misera	Cliff spurge	tut	
Euthamia occidentalis	Grass-Leaf Goldenrod		
Ferocactus cylindraceus	Barrel cactus, California barrel cactus	mill tut	
Ferocactus viridescens	Coast Barrel Cactus		
Ficus carica	Edible fig		NS
Foeniculum vulgare	Wild fennel		
Fragaria vesca	Wood or Wild Strawberry	chepahay	
Frankenia salina	Yerba Reuma, Alkali Heath	chayaaw	
Fraxinus udhei	Evergreen ash		NS
Funastrum cynanchoides	Climbing Milkweed		
Galium aparine	Prickly bedstraw or Goose grass		
Garrya veatchii	Southern silk tassel	chii, eshu	
Gilia angelensis	Chaparral gilia		
Glebionis coronaria	Crown daisy	istup	
Gnaphalium beneolens	Cudweed	shamanu un	
Grevillea robusta	Silk tree		NS
Gutierrezia californica	California matchweed		
Gutierrezia sarothrae	Common snakeweed	sarropuu	
Haplopappus Palmeri var. pachylepis	Palmer's rabbitbrush	chimpil	
Hazardia squarrosa	Goldenbush, Sawtooth		
Helianthemum scoparium	Peak Rush-Rose or Rock Rose		
Helianthus annus	Western sunflower	nya'wiiw	
Heliotropium curassavicum	Salt heliotrope	mill kopis	
Hesperocyparis forbesii	Tecate cypress	isha	
Hesperoyucca whipplei	Our Lord's Candle	ʻaakull, jakulh, akul nyipi jmi, aa'aa, a'a	
Heteromeles arbutifolia	Toyon	kuuhik, huusiik, joshik, jushik, huusik	
Heterotheca grandiflora	Telegraph weed	chopill, xakuut	
Hoita macrostachya	Leather Root		
Hymenoclea monogyra	Leafy burrobush		
Hymenoclea salsola	Cheesebush	Ōka	
Isocoma menziesii	San Diego Goldenbush		

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Isomeris arborea	Bladderpod	peshall, uupshash	
Jaumea carnosa	Fleshy jaumea		
Jepsonia parryi	Coast jepsonia	chapap, millkapup	
Juglans californica	California black walnut		
Juncus acutus ssp. leopoldii	Spiny rush	shiull, psilj	
Juniperus californica	California juniper	sha, i'sha, iy sha, chaa, ii'ur, sha'	
Keckiella antirrhinoides	Yellow bush penstemon, Beard-tongue		
Lasthenia coronaria	Southern goldenfields		
Lasthenia gracilis	Goldenfields		
Lathyrus vestitus	Wild pea		
Layia platyglossa	Tidy tips		
Lepechinia ganderi	San Diego pitchersage	po lay	
Lepidium latifolium	Perennial pepperweed		NS
Lepidium oblongum	Wayside peppergrass		
Lepidium virginicum	Virginia peppergrass		
Leymus condensatus	Giant ryegrass		
Linanthus dianthiflorus	Ground pink		
Lithophragma affine	Woodland star		
Lonicera subspicata	Southern honeysuckle	mellka, xamashi, xamasuur, mellka xamashi, kwak uyulh, eelphitt, kwak nuyulh, coacnuylj, melkaa	
Lupinus bicolor	Miniature lupine		
Lupinus hirsutissimus	Stinging lupine		
Lupinus sparsiflorus	Coulter's lupine	xamasasow	
Lupinus succulentus	Arroyo lupine		
Lupinus truncatus	Collar lupine		
Lycium californicum	California box thorn	hotut	
Malacothamnus fasciculatus	Chaparral bush mallow		
Malosma laurina	Laurel sumac	ʻektii, kwall kumeyaay, Kwally, juaalh Kumiai, juaalh, joalj	
Malva parviflora	Cheeseweed	hapiex	
Malvella leprosa	Alkali mallow		
Marah macrocarpa	Wild cucumber	chilikuut	
Marrubium vulgare	Common horehound	milkopiis	NS
Matricaria discoidea	Pineapple weed	munsanii	
Melica imperfecta	California melic	kwisha, mutkal	
Mesembryanthemen crystalinum	Common iceplant	sii ee nesee	
Mimulus aurantiacus	Sticky monkey flower		
Mirabilis laevis var. crassifolia	Wishbone bush		

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Muhlenbergia rigens	Deer grass	kwa'yull	
Myoporum laetum	Lollypop tree		NS
Nassella pulchra	Purple needlegrass		
Nasturtium officinale	watercress	xamull	
Nemophila menziesii	Baby Blue Eyes		
Nicotiana glauca	Tree tobacco	'opilly, oplook	NS
Nicotiana obtusifolia var. obtusifolia	Desert tobacco	'op	
Nolina interrata (S)	Dehesa nolina		
Notholaena californica	California cloak fern		
Nuttallanthus texanus (Linaria canadensis)	Blue toadflax		
Oenothera elata ssp. hookeri	Hookers or Marsh evening primrose		
Olea europea	Olive tree		NS
Opuntia basilaris	Beavertail Cactus	'ehpaa, jpaa jentil, jpa, xapa, chewiiw, melltat (mull tut) or pa kwin yii (O. Sp.)	
Opuntia chorotica	Pancake Prickly Pear	'ehpaa, jpaa jentil, jpa, xapa, chewiiw, melltat (mull tut) or pa kwin yii (O. Sp.)	
Opuntia cylindropuntia	Cholla	'ehpaa, jpaa jentil, jpa, xapa, chewiiw, etuts	
Opuntia littoralis	Coast Prickly Pear	'ehpaa, jpaa jentil, jpa, xapa, chewiiw, mull tut, pa kwin yii	
Osmadenia tenella	False rosinweed, Osmadenia		
Paeonia californica	California peony	kwukshapuk	
Palafoxia linearis	Spanish needle	humull, samull	
Pectocarya heterocarpa	Comb-bur		
Pellaea andromedifolia	Coffee fern		
Pellaea andromedifolia	Coffee fern		
Pellaea mucronata	Bird's foot fern	ahwe tup sha	
Penstemon centranthifolius	Scarlet bugler	xakopi es	
Pennisetum setaceum	Fountain grass		
Penstemon spectabilis	Showy Penstemon		
Pentagramma triangularis sspp. Maxonii	Goldenback fern		
Pentagramma triangularis sspp. viscosa	Silverback fern		
Peritoma arborea	Bladder pod	peshall, uupshash, peshaash, peshaalh, pchaalh, pshalh, psh'all	
Persicaria lapathifolia	Common knotweed		

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Petalonyx thurberi	Sandpaper plant	samuli humuli	
Phacelia campanularia	Desert blue bells		
Phacelia cicutaria var. hispida	Caterpillar phacelia		
Phacelia distans	Common phacelia		
Phacelia imbricata	Imbricate phacelia	komahwii	
Phacelia parryi	Parry phacelia		
Pholistoma membranaceum	San Diego fiesta flower		
Phoradendron bolleanum	Mountain mistletoe		
Phoradendron sp.	Mistletoe	xallully	
Physalis crassifolia	Thick leaved ground cherry	lavoll	
Pinkeringia montana	Chaparral pea		
Pinus torreyana	Torrey pine	'ehwiiw, a hwiiu	
Pityrogramma triangularis	Gold back fern	a ka hwut	
Plagiobothrys acanthocarpus	Popcorn flower		
Plantago erecta	California plantain		
		'empuull, jperacha, jadpich'aa,	
Platanus racemosa	California sycamore	persha, prsha, hperch'a,	
		hameche'a', pe'che'a', ehpuull	
Platystamon californicus	Cream cups		
Plectritis ciliosa	Longspur Plectritis or Seablush		
Polypodium californicum	California Polypody	'awihatat	
		halampuulaamp (N), xa'a (S),	
Populus fremontii	Western Cottonwood	ha'a, xa'a (S), ja'a, jei'aa, h'a',	
		jalampuulaamp	
Porophyllum gracile	Odora	a hwii psit	
Portulaca oleracea	Purslane	pill yel	
Prosopis glandulosa var. torreyana	Mesquite	a nall	
Prosopis glangulosa	Honey mesquite	'aanall	
Prunus fremontii	Desert apricot	epull	
Prunus ilicifolia	Holly-leaf cherry	'etat, aki eh'ka, jkay, hcai, ajcai, hkay, hakay, 'etut	
Psathyrotes ramosissima	Velvet rosette	humull, samull	
Pseudognaphalium biolettii	Bicolor everlasting	chumkwanon	
Pseudognaphalium californicum	California everlasting		
Pseudognaphalium			
microcephalum	White everlasting		
Quercus agrifolia	Coast live oak	'ensnyaaw, snyaw, sinyao, senyao, isnyau	
Quercus berberidifolia	California scrub oak	'ehwap	
Quercus dumosa	Nuttall's scrub oak	'ehwap, hwuup, juap, joap,	

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
		jupsao	
Quercus engelmannii	Engelman oak	neshaaw	
Ranunculus aquatilis	Whitewater crowfoot	hamill	
Raphanus sativus	Wild radish	hamull	
Rhamnus californica	Coffeeberry	jtut he'e kwesiiyaay, inyekhaay nkya,	
Rhamnus crocea	Spiny Red berry	tat, jtut. (Names also applies to R. ilicifolia)	
Rhus integrifolia	Lemonade berry	huusill, xosill, xotut	
Rubus ursinus	California blackberry		
Rhus ovata	Sugar sumac	hwall, kwally, jualh, juatlh, juaalh sii'; juaalh nyak, joalj	
Rhus trilobata	Basket bush	pellychaa	
Ribes indecorum	White-flower or Winter currant		
Ribes malvaceum	Chaparral currant		
Ribes speciosum	Fuchsia-flowered gooseberry		
Ricinis communis	Castor bean		NS
Rosa californica	California rose	kwa'ak	
Rubus ursinus	California blackberry		
Rumex crispus	Curly dock	kish	
Rumex occidentalis	Western dock	kwish	
Salix exigua	Narrow leaved willow, sandbar willow	samall kamull	
Salix goodingii	Black willow		
Salix laevigata	Red willow	aayaaw, ayiiau yetch, a'yao, 'aiyau, ahiyao	
Salix lasiopsis	Aroyo willow	halasii	
Salix lucida ssp. Lasiandra	Lance-leaf willow	halasii	
Salvia apiana	White sage	pellytaay, pill'taay, Ihtaay, shiltay, shlhtay, pilhtaiy, jtail, Ilta'ay	
Salvia clevelandii	Cleveland sage		
Salvia columbariae	Chia	Mulh'amulh, upsil, pshilh,pshilj, awol	
Salvia leucophylla	Purple sage		
Salvia mellifera	Black sage	iwuii, ha'a nya yul	
Salvia munzii	Munz's sage	uup	
Salvia spathacea	Pitcher sage		
Sambucus nigra L. ssp. caerulea	Blue elderberry	kupuull kapaatt, kupally, kupaall, jp'elh, kop'eelh, kuup'alh, kapalj, copelj, kpalj, kupall	
Sanicula arguta	Sharp-Tooth Sanicle		

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Schinus molle	Peruvian pepper tree		NS
Schinus terebinthifolius	Brazilian pepper tree		
Selaginella bigelovii	Bigelow spike moss	semull	
Selaginella cinerarascens	Ashy spike moss		
Senecio mikanioides	Cape ivy, German ivy		NS
Senegalia greggii (Acacia g.)	Catclaw	Xapanall	
Shoenoplectus ssp.	Tule	'esoq (S. cal.), komum (S. acutus)	
Silene laciniata	Indian Pink		
Simmondsia chinensis	Jojoba	ek shuu	
Sisymbrium orientale	Indian hedge mustard	chapamall	
Sisyrinchium bellum	Blue eyed grass		
Solanum douglasii	Douglas' nightshade	panō uu	
Solanum nodiflorum	Common nightshade	panoi	
Sparganium eurycarpum	Bur-reed		
Spartina foliosa	California cord grass	tapish	
Sphaeralcea ambigua	Desert mallow	xamoyal	
Sporobolus airoides	Alkali Sacaton		
Stephanomeria diegensis	San Diego wreath plant		
Stephanomeria pauciflor	Wire lettuce, Desert straw	ōka, samullhamuul	
Stephanomeria virgata	Tall stephanomeria	telkuu	
Tamarix chinensis	Tamarix, Salt cedar		NS
Thalictrum fendleri	Meadowrue		
Thysanocarpus curvipes	Fringe-pod		
Toxicodendron diversilobum	Poison oak	kuupaay, hupai (S)	
Trichostema lanceolatum	Vinegar weed		
Trichostema parishii	Mountain blue curls	waay nol yuul	
Trifolium willdenovii	Tomcat clover		
Typha angustifolia	Narrowleaf cattail		NS
Typha domingensis	Southern cattail	a hwii, ta piill	
Typha latifolia	Common cattail, broadleaf cattail	'epilly, 'epily	
Ulex europaeus	Gorse		NS
Uropappus lindleyi	Silver puffs		
Urtica dioica	Stinging nettle	hampasis	
Viguiera deltoidea parishii	Desert sunflower	matasa	
Viguiera laciniata	San Diego sunflower		
Viola pedunculata	Johnny jump-Up		
Vitis girdiana	Wild grape		
Xanthium strumarium	Cocklebur	xalöpis	
Xylococcus bicolor	Mission manzanita	haasill	
Yucca schidigera	Spanish bayonette, Mojave yucca	sha'aa, sha, shaa, aa'a	

Scientific Name	Common Name	Kumeyaay Name	Noxious Species (Ns)
Zeltnera venusta	Canchalagua		
Zigadenus chlorogalum	Soap lily	millkakup	
Ziziphus parryi	Parry's jujube	uxtut	

Common Animals

Scientific Name	Common Nama	Kumeyaay
	Common Name	Name
Sylvilagus audubonii	Desert Cottontail	Hellyaw
Lepus californicus	Black-tailed Jackrabbit	Kunyaaw
Spermophilus lateralis	CA Ground Squirrel	
Odocoileus hemionus	Mule Deer	Kwak
Bassariscus astutus	Ringtail	
Mustela frenata	Long-Tailed Weasel	Hatekarr
Mephitis mephitis	Striped Skunk	Ketun
Procyon lotor	Raccoon	Nemas
Urocyon		
cinereoargenteus	Gray Fox	Perhow
Canis latrans	Coyote	Hetepaa
Felis concolor	Mountain Lion	Nyemtaay
Felis rufus	Bobcat	Nyemii
Ardea herodius	Great Blue Heron	
Egretta thula	Snowy Egret	
Cathartes aura	Turkey Vulture	Shaii
Buteo jamaicensis	Red-Tailed Hawk	Ku'uun
Lophortyx californicus	California Quail	'Aahmaa
Bubo virginianus	Great Horned Owl	Yu-uu
Geococcyx californianus	Roadrunner	Tellypuu
Selasphorus rufus	Rufous Hummingbird	Hampaashuuk
Aphelocoma californica	Scrub Jay	'Uusuull
Melospiza melodia	Song Sparrow	
Elgaria multicarinata	Alligator Lizard	Haakwal
Crotalus viridis	Rattlesnake	'Ewii
Pituiphis catenifer	Pacific Gopher Snake	Ewii yuk
Anaxyrus boreas	California Toad	Hantak
Batrachoseps attenuatus	California Slender Salamander	
Didelphis virginiana	Opossum	
Psaltriparus minimus	Bushtit	
Agelaius phoeniceus	Red-winged Blackbird	'Aakwisay
Zenaida macroura	Mourning Dove	Kilyaahwii

Aquila chrysaetos	Eagle, Golden	'Eshpaa
Mimus polyglottos	Mockingbird, Northern	'Aashaa kwilaaw
Icterus cucullatus	Oriole, Hooded	Hachehwach
Corvus corax	Raven, Common	'Ahaak

Native Vegetative Communities (Habitats) of Sycuan & Heritage Conservation Site¹

- Coastal Sage Scrub North & East of Sloan Canyon Rd. (lower elevations) Sparse scrubby plants, many lose their leaves over summer; mainly: California Sagebrush, Buckwheat, Laurel Sumac, Mule Fat, & White Sage. (Survey: Coast sagebrush, Sunflower, Wishbone bush, Tocalote, White sage, morning glory, spurge, filaree, foxtail mustard).
- Mixed Chaparral Both sides of Sloan Canyon Rd. (gravel slopes; 500 4500') Dense thickets, mainly: Chamise, Manzanita, Scrub Oak, Sumac, Mtn. Mahogany. (Survey: CA Buckwheat, Coastal sagebrush, Yellow bush penstemon, Golden yarrow, Bedstraw, Mustard, Tocalote)
- <u>Riparian Woodland</u> North of Sloan Canyon Rd.(stream banks; year-round water supply), Cottonwood, Sycamore, Red Willow, Elderberry. (Survey: Cottonwood, Wild grape, Mulefat, Arroyo willow, Douglas mugwort, W. Sycamore, Coast live oak, Ripgut brome, Ragweed)
- Oak Woodland North & East of Sloan Canyon Rd., (below 5000') trees over 15' tall. (Survey: Coast Live Oak, rigput brome, CA buckwheat, Milk thistle, Dwarf nettle, Italian thistle)
- Willow Scrub Eastern side of Willow Lake; Thickets and understory plants, mainly: Sandbar Willow & other willow species, Salt Marsh Fleabane & White Sweetclover

(Survey: Arroyo Willow, Mulefat, Western Cottonwood, Broom baccharis, Short pod mustard, Foxtail brome)

Invasive (Non-native) plants on Sycuan & Heritage Conservation Site:

- Giant Reed (*Arrundo*)
- Salt Cedar (*Tamarisk*)
- Saltbush (Atriplex)
- Tumbleweed
- Russian Thistle (Salsola)
- Telegraph Weed

Limiting Factors

Discuss the concept of limiting factors in the ecosystem: e.g., water, soil, food supply, climate, elevation, disease, etc.

Sun - Energy source needed by all living things

Producers - Plants obtain energy directly from the sun (also called Autotrophs); they convert the energy into sugars, fats and proteins.

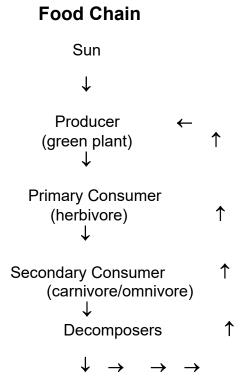
Consumers - Feed on others (also called Heterotrophs)

Primary consumers – Herbivores feed on autotrophs (e.g., cows, rabbits, songbirds)

Secondary consumers - Feed on consumers & autotrophs (e.g., coyotes, hawks)

Decomposers – Break down dead organisms and convert into basic elements (e.g., bacteria & fungi, also vultures)

Food Chain - The flow of energy from the sun through plants and animals. It is a series of feeding relationships that shows who eats whom or what.



S. CA Ecosystems & HC Site Food Chain/Web

Activity – Draw a food web below using at least 6 of the plants and animals listed in App. A & B. Be prepared to explain your food web

Food Chain/Web Worksheet

Student Food Chain/Web Drawings:

Have students color their drawings, and draw arrows (in red) indicating the direction of energy flow. Arrows point to the organism that is doing the eating. Use colors as directed in the questions.

questions.
1. What is the energy source of the food web? (color Yellow on drawing)
2. Which organisms can change the sun's energy into food? (color Green on drawing)
3. Which organisms break down plant materials? (color Brown on drawing)
4. What are decomposers?
5. Where are the decomposers? (color Blue on drawing)
6. Which organisms eat decomposers?
7. What fertilizes the plants?
8. Which part of the food web do you think is most important and why?

S. CA Ecosystems & HC Site Field Trip

Activity: Collect leaves from at least 5 different plants (Using guide provided in App. B) Identify & write down anything below that you want to remember or report on.

NOTES & OBSERVATIONS:

Activity: Present the leaves you collected and explain which plants they are from and what these plants are used for by the Kumeyaay

S. CA Ecosystems & HC Activity

Activity: List the types of plants used by Kumeyaay for the following purposes: Food: Houses: Medicine: Clothing: Tools: Other Practical Uses:

Value for Environment & Animals:

Appendix G

Kumeyaay Environmental Management

Harvesting and Cultivation

The Kumeyaay people interacted with the environment in a way that allowed them to conserve and enhance the native plants and animals in a manner that helped to ensure a high level of production for resources important to their daily lives. This type of management also created conditions that supported many other species in the environment. The traditional view of the world, including plants and animals, was as an interconnected whole.

Plant harvesting was done according to time honored traditions. Harvests were timed according to season, rains and moon cycle. Traditional harvesting involved customs of expressing gratitude to the plant and the creator for its sacrifice.

Example: Chia grows on grass-like stalks. Traditional harvesting involved hitting the stalks. Since the tallest stalks got hit the most, their seeds were dispersed more. The shorter stalks ended up dropping their sees closer together when they overcrowded themselves. In many areas Chia has been reported to have become smaller than in the past.

The Kumeyaay came to know plants very well, identifying and transforming plant seeds, shoots, leaves, bark, roots, and fruit.

Kumeyaay people very purposefully tended, harvested and protected their favorite plants and animals, learning the best times and methods of harvesting, passing on this knowledge and way of life from generation to generation. Before harvesting a plant or killing an animal, a person would ask permission, offer a prayer of thanksgiving, and tell their intention for use of the plant or animal. By patiently observing and experimenting over thousands of years, the Kumeyaay shared the land with the native creatures in a <u>sustainable</u> way, taking only as much of a resource as was needed, leaving some for other animals. Such practice resulted in enhancing the <u>productivity</u> and <u>diversity</u> of the environment around them. Early Kumeyaay people believed that humans must interact respectfully with nature and co-exist with all living things, believing all life forms to be related.

Many different techniques of plant horticulture were developed, by learning the best times and ways of harvesting. Techniques used by the Kumeyaay included pruning, coppicing, sowing, weeding, burning, digging, thinning, and harvesting. Tools used to harvest plants included digging sticks for getting roots and tubers, rock knives, for harvesting young branches, stalks and leaves, poles for knocking down acorns, cones, and flower pods, sharpened ones, antlers and sticks for prying out seeds or fruit from prickly plants. Seed beaters, shallow baskets used to collect grains and seeds, allowed collection without harming the plant, as well as reseeding from seeds falling to the ground. Kumeyaay would also relocate (transplant) important plants, and plant the seeds of favorite plants in useful locations. They used resource management techniques to promote desired plants and plant communities, animal populations and habitat relationships.

In recent years there has been increasing appreciation for environmental practices of the indigenous Kumeyaay, and many of the ancient practices are being re-introduced on lands today. The Kumeyaay Diegueno Land Conservancy was formed for the protection of cultural resources and to enhance understanding of the traditional relationship of our people to the environment. This is being done by incorporating traditional principals into environmental resource management to enhance wetland and riparian environments, groundwater storage capacity, to provide foods and crafts, and an overall healthier and more sustainable ecosystem.

Kumeyaay Fire Management

Wildfire is a naturally occurring phenomenon usually occurring during the late summer and early fall. Many plant species are able to survive fire, and some even need it to thrive. The Kumeyaay knew this, creating and using fire to increase the abundance of edible plants for humans and wildlife, for controlling insects and diseases that could harm edible and useful plants, and to increase plant materials used in making baskets, cordage, clothing, and tools. Fire was also used purposefully to remove dead materials and to promote plant growth and recycling of nutrients.

Effect on Seeds:

Fire can help to break down the protective covering around many types of chaparral seeds. This break down process is referred to as scarification. Scarification can also occur from passing through the digestive tract of an animal or from being gnawed on.

Creating a Fire Mosaic

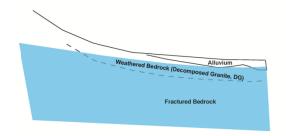
The repeated burning of small areas over time creates a pattern of burned areas in various states of regrowth. This pattern is sometimes referred to as the fire mosaic.

Water Management

Springtime floods are another <u>natural disturbance</u> occurring in southern California. Some <u>ecosystems</u> and their plants depend upon such disturbance, which increases the <u>diversity</u> of many plants and animals.

Rock Structures

Kumeyaay people created and enhanced inland water areas known as wetlands and riparian areas, through the use of rock and brush weirs. By laying rocks and brush across stream channels in mountainous areas, water was slowed down so it dropped its silt. The slower water speed allowed the soils to absorb more moisture, thereby increasing groundwater recharge. The enabled the creation of wetlands and healthy riparian areas. Stream flow was also enhanced for the drier parts of the year.



Groundwater characteristics in the mountainous areas of the Kumeyaay lands are well suited to the placement of retention structures.





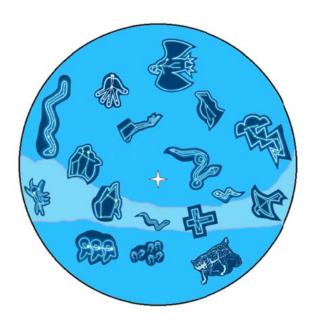
The modern use of the traditional rock drop structure has allowed the recreation and enhancement of wetland and riparian areas.

Glossary of Land Management Terms:

Sowing
Tilling
Pruning
Coppicing
Irrigating
Transplanting
Burning
Ecosystem
Productivity
Diversity
Sustainability
Natural disturbance
Fire Mosaic Rock Structure
Wetland
Riparian Area

APPENDIX H

Kumeyaay Cosmology



The stars were used extensively in Kumeyaay society, aiding in the timing of village movement, setting fires, harvesting, hunting, navigation and ceremonies. The constellations represented stories of creation, lessons of life, balance and harmony in the celestial cycles.

Kumeyaay used natural and man-made observatories to mark the rising of the sun, moon and stars at different parts of the year. Rock art and hole patterns have also been found to represent different constellations. Kumeyaay observed eclipses, comets, meteors and planets and had extensive belief systems for the importance of these observances.

Details of the cosmology can be found in the book, "Maay Uuyow".

This module was envisioned as a nighttime module where students are able to see the major constellations of the season. The corollaries to the European constellations are as follows:

Kumeyaay Name	Meaning in English	European Constellation
Kwechnyay	hunter	part of Orion
Hachaa	6 laughing girls	Pleiades
Hawitai	garter snake	Lyra
Akewii	chaser	part of Orion
Hechkullk	wolf	Auriga, Taurus
Shallymaat	arm	Big Dipper
Shally	hand	Leo
Pehkay	cross	Cygnus

Llykuushirra	racer snake	Cassiopaeia	
Menniih	tarantula	Canis Major/Minor	
Namuuly	bear	Gemini	
'Ehwii	rattlesnake	Draco	
Shuluk	lightning	Scorpio	
Hetepaa	coyote	Bootes	
Shaaii	buzzard	Virgo	
'Ahaak	raven	Aquila	
Emuu	mountain sheep	Orion's belt	
Awi yuk	gopher snake	Corvus/Hydra	
Nyemii	bobcat	Piscis Austrinus	
Kwellyap Kwetull	north star	Polaris	

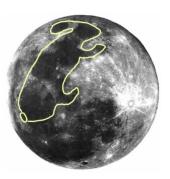
The figure of the "rabbit in the moon" can also be a subject for discussion. Both the hare, or jackrabbit, and cottontail are familiar figures in cultures from southern Africa, across Asia and into North and South America.



The Kumeyaay rabbit, Hellyaw



East Asia Soutl



South Asia



Aztec

The Constellation	on Coloring bo	ook is attach	ed after the F	References

Appendix I

HC Site Planning

This section utilizes the:

AREA SPECIFIC ADAPTIVE MANAGEMENT PLAN KUMEYAAY-DIEGUEÑO LAND CONSERVANCY (KDLC) SYCUAN BAND OF THE KUMEYAAY NATION

The material of the plan are incorporated by reference

References

Analytical Environmental Services. 2014. <u>Draft Area-Specific Adaptive Management Plan (ASAMP)</u>. Prepared for the Kumeyaay-Diegueño Land Conservancy (KDLC)

Anderson, M. Kat. 2005. <u>Tending The Wild – Native American Knowledge and the Management of California's Natural Resources.</u>

Barona Inter-Tribal Dictionary, '<u>lipaay Aa Tiipay Aa Uumall</u>, Edited by Cheryl Hinton and Paul Jeffrey, Barona Museum Press in cooperation with Sunbelt Publications, 2008.

Connolly Miskwish, M. 2007. <u>Kumeyaay – A History Textbook Vol. I Kumeyaay:</u> <u>Precontact to 1893.</u>

Connolly Miskwish, M. 2016, Maay Uuyow, Kumeyaay Cosmology

Hoffman, G. M. & Gamble, L. H. 2006. <u>A Teacher's Guide to Historical and Contemporary Kumeyaay Culture</u>. A Supplemental Resource for Third and Fourth Grade Teachers. Institute For Regional Studies of the Californias. SDSU.

Kavanagh, J. 1994. <u>The Nature of California – An Introduction to Common Plants and Animals and Natural Attractions.</u>

Kumeyaay Ethnobotany – Course material from Kumeyaay Community College, Richard Bugbee & Michelle Garcia

Kumeyaay Ethnoecology – Course material from Kumeyaay Community College, Richard Bugbee & Michelle Garcia

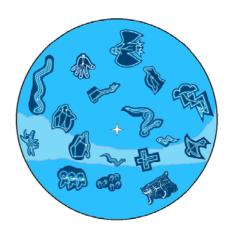
Rodriguez, Martha, personal interviews, 2015-2016

Rodriguez, Stan, personal interviews, 2015-2016

Kumeyaay Diegueno Land Conservancy



Constellation Coloring Book



By
Michael Miskwish

Use of this book for other than educational purposes, copying or resale without the express permission of the Kumeyaay Diegueno Land Conservancy is expressly prohibeted.

Kumeyaay Constellations

'Ahaak raven



Hetepaa coyote



'Ewii rattlesnake



Shally hand



Shaii buzzard



Menniih tarantula



Emuu mountain sheep



Namuuly bear



Hechkullk wolf



Shuluk lightning



Hachaa 6 laughing girls



Hawitai garter snake



Nyemii Wildcat



Pehkay the cross



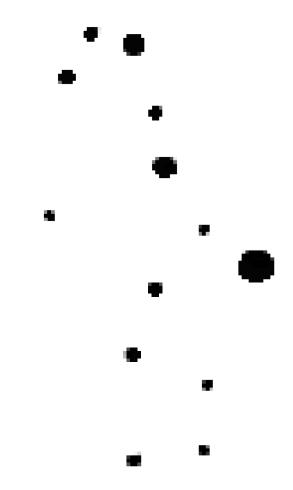
Llykuushirra

racer snake



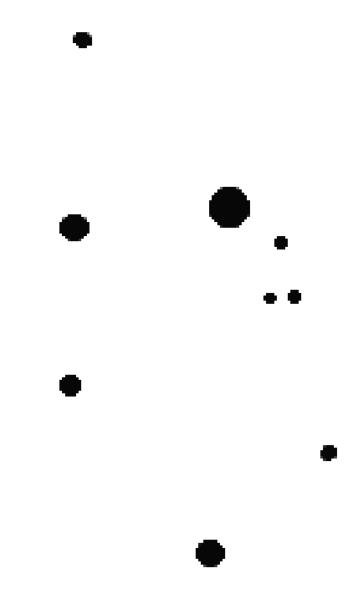
Awi yuk gopher snake



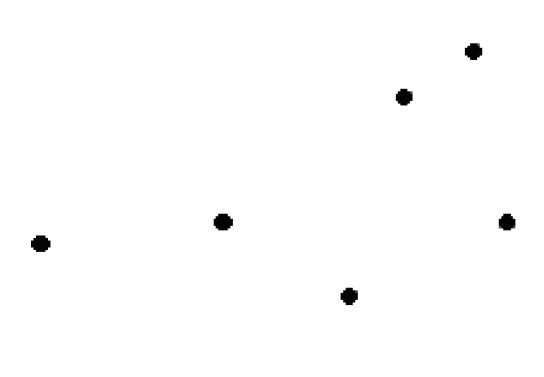


Shaii - the buzzard

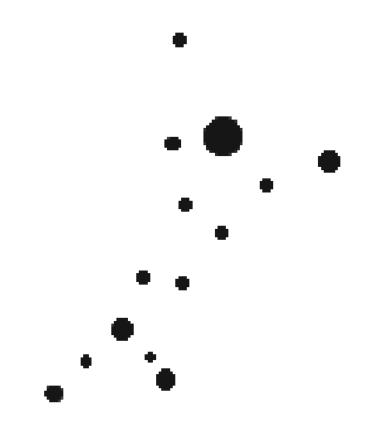




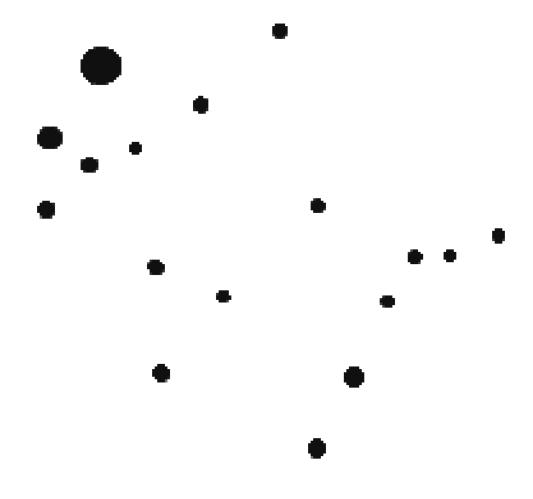
Hechkullk - the wolf



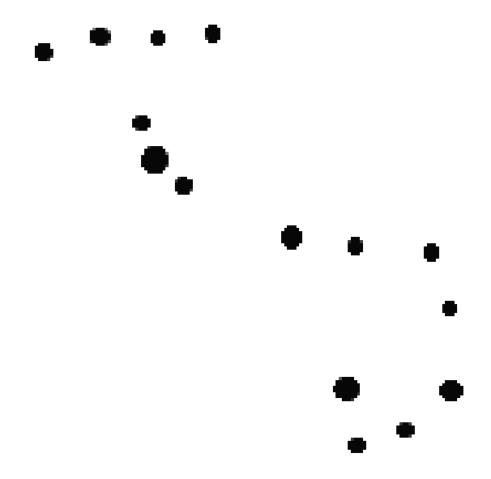
Llykuushirra - the racer snake



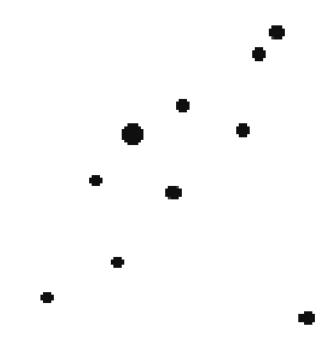
Menniih - the tarantula



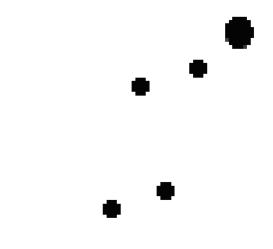
Namuuly - the bear



Shuluuk - the lightning



Pehkay - the cross



Hawitai - the garter snake

Awi yuk - the gopher snake